

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

Portable Netbook  
Power Adaptor

SPJ5100



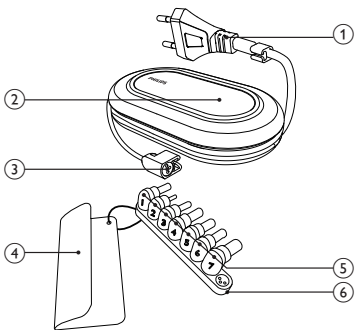
ZH-TW 使用手冊

**PHILIPS**

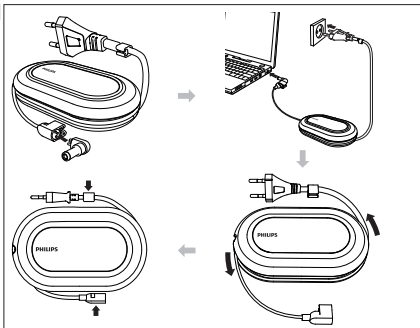
**EN Netbook tips specification table**

EN	Tip number	Voltage	Tip dimension	Netbook brand	Polarity
BG	Номер на накрайника	Напрежение	Размери на накрайника	Марка на преносимия компютър	Поляритет
CS	Číslo koncovky	Napětí	Rozměr koncovky	Značka netbooku	Polarita
DE	Steckernummer	Spannung	Abmessungen des Steckers	Netbook-Marke	Polarität
EL	Αριθμός άκρου	Τάση	Διάσταση άκρου	Μάρκα netbook	Πολικότητα
ES	Número de clavija	Voltaje	Dimensión de la clavija	Marca del netbook	Polaridad
ET	Otsiku number	Pinge	Otsiku mõõtmed	Minisülearvuti kaubamärk	Polaarsus
FI	Kärjen numero	Jännite	Kärjen mitat	Minikannettavan merkki	Napaisuus
FR	Numéro de l'embout	Tension	Dimension de l'embout	Marque du netbook	Polarité
HR	Broj nastavka	Napon	Dimenzije nastavka	Marka netbook računala	Polaritet
HU	Az érintkező száma	Feszültség	Az érintkező mérete	Netbook márka	Polaritás
IT	Numero adattatore	Tensione	Dimensioni adattatore	Marca netbook	Polarità
KO	팁 번호	전압	팁 규격	노트북 브랜드	극성
LV	Uzgaļa numurs	Spriegums	Uzgaļa izmērs	Tīmekļa klēpjdatora zīmols	Polaritāte
LT	Kištuko numeris	Įtampa	Kištuko matmenys	„Netbook“ kompiuterio gamintojas	Polius
NL	Nummer opzetstekker	Voltage	Afmetingen opzetstekker	Merk netbook	Polariteit
PL	Numer złącza	Napięcie	Rozmiar złącza	Marka netbooka	Biegunowość
PT	Número da ponta	Voltagem	Dimensão da ponta	Marca do netbook	Polaridade
RO	Numărul vârfului	Tensiune	Dimensiunea vârfului	Marca netbook-ului	Polaritatea
RU	Номер штекера	Напряжение	Размеры штекера	Марка нетбука	Полярность
SK	Číslo koncovky	Napätie	Rozmer koncovky	Značka netbooku	Polarita
SL	Številka priključnega adapterja	Napetost	Velikost priključnega adapterja	Znamka spletnega prenosnika	Polariteta
SV	Kontaktens nummer	Spänning	Kontaktens mått	Netbook-märke	Polaritet
TR	Uç numarası	Gerilim	Uç boyutu	Netbook markası	Kutuplar
UK	Номер штекера	Напруга	Розмір штекера	Марка нетбука	Полярність
ZH-TW	接頭號碼	電壓	接頭尺寸	小筆電品牌	電極
ZH-CN	接头数	电压	接头尺寸	上网本品牌	极性
	1	12V	4.8/1.7 × 12mm	<b>ASUS Eee PC</b> 900, 901, 904, 1000, 1002, S101, T91, MK90 <b>Gigabyte</b> M912, M1022, S1024, T1028	Centre +ve
	2	19V	2.5/0.65 × 7mm	<b>ASUS Seashell</b> 1005, 1008 and 1101	Centre +ve
	3		4.0/1.7 × 12mm	<b>HP Mini</b> 110, 1000, 1010, 1014, 1019, 1035, 1100, 1120 <b>Compaq Mini</b> 700, 702, 730	Centre +ve
	4		5.5/2.1 × 12mm	<b>Acer Aspire One</b> AOD150, A110, A150, D150, D250, Pro 531 and 751 <b>Dell Inspiron Mini</b> 9, 9n, 910, 10, 10V and 12 series	Centre +ve
	5		5.5/2.5 × 11.5mm	<b>BenQ Joybook</b> U101, U102, U103, U121, U131	Centre +ve
				<b>Toshiba</b> NB100, NB105, NB200	Centre +ve
				<b>LG Xnote</b> X100, X110, X120, X130 <b>Kohjinsha</b> SA1F00 and SH811 series	Centre +ve
				<b>Fujitsu M series</b> - M1010, M2010	Centre +ve
			<b>Asus N10</b>	Centre +ve	
			<b>Lenovo IdealPad S series</b> - S9, 10, 10-2 and 12 <b>MSI Wind NB</b> U90, U100, U115, U120, U123	Centre +ve	
	6		5.5/3.0 (1.0) × 12mm	<b>Samsung</b> NC10, NC20, N110, N120, N130, N140, N310, N510	Centre +ve
	7		7.4/5.1 (0.9) × 12mm	<b>HP Mini Note</b> 2133, 2140, 5101	Centre +ve

1



2



## 1 產品概觀 (圖 1)

- ① AC 電源插頭
- ② LED 指示燈
- ③ 小筆電轉接線
- ④ 小筆電接頭清單
- ⑤ 小筆電轉接頭
- ⑥ 轉接頭固定座

## 2 開始使用 (圖 2)

- 1 在小筆電接頭清單中，選擇符合小筆電型號的接頭。
- 2 將轉接頭接上小筆電的轉接線。
- 3 電源變壓器纜線的兩端，連接您小筆電的電源插孔以及 AC 電源插座。  
↳ LED 指示燈亮起。

### 免責聲明：

為避免損壞小筆電，請選擇符合小筆電型號的接頭。請參閱快速入門指南 (小筆電接頭規格表)、包裝內的使用手冊，或上 [www.philips.com](http://www.philips.com) (搜尋 > SPJ5100) 察看正確的接頭選擇。

### 3 疑難排解

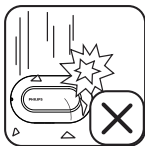
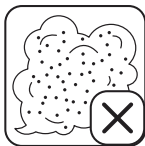
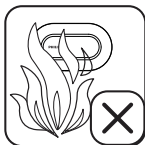
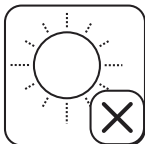
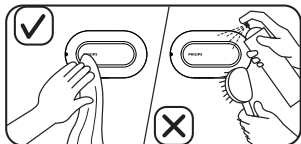
問題	原因	解決方法
隨身小筆電電源變壓器無法正常運作 (或 LED 指示燈亮起，但是筆電卻未正常充電)。	您選擇的接頭可能不適用您的小筆電。	確認已連接正確的接頭，請參照接頭固定座上的小筆電接頭清單、包裝內的使用手冊，或上 <a href="http://www.philips.com">www.philips.com</a> (搜尋 > SPJ5100) 察看最新接頭選擇。
隨身小筆電電源變壓器過熱，而您的筆電無法正常充電 (或在 AC 電源供電的情況下，LED 指示燈閃爍)。	隨身小筆電電源變壓器連接了較高輸入功率的筆電。	在冷卻後，隨身小筆電電源變壓器仍可繼續作用。您的小筆電或筆電仍然會充電。
我不確定接頭電壓是否符合我的小筆電。	無	在接頭上，會標示電壓的浮印，例如 12V、19V 等等 ...。

### 4 回收

您的產品是使用高品質材質和元件所設計製造，可回收和重複使用。

當產品附有打叉的附輪回收筒標籤時，代表產品適用於歐洲指導原則 (European Directive) 2002/96/EC：請勿將您的產品與其他家用廢棄物共同丟棄。請了解當地電子及電器廢棄物的垃圾分類相關法規。正確處理廢棄產品有助於避免對環境和人類健康帶來負面影響。





## FCC - Notice of compliance

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. this device may not cause harmful interference, and
2. this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### **Note:**

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## FCC - Remarques sur la conformité

L'appareil répond aux normes FCC, Part 15.

Fonctionnement soumis aux deux conditions suivantes:

1. Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et
2. Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement peu satisfaisant.

### **Remarque:**

Cet équipement a été testé et a été certifié conforme aux limites imposées pour un appareil numérique de Classe B, conformément à la partie 15 des règlements FCC. Ces limites sont définies aux fins d'assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et émet des fréquences radio qui, en cas d'une mauvaise installation ou d'une utilisation non-conforme aux instructions de ce manuel d'utilisation peuvent causer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'y a toutefois aucune garantie que des interférences nuisibles ne se produiront pas dans une installation donnée. Si cet équipement cause des interférences nuisibles avec votre poste radio ou de télévision, ce que vous pouvez déterminer en éteignant et en rallumant votre équipement, il est conseillé à l'utilisateur d'essayer de pallier à ces interférences nuisibles en prenant l'une ou l'autre des mesures suivantes:

- Changez la position de l'antenne de réception.
- Augmentez la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement sur une source d'alimentation différente de celle sur laquelle le récepteur est branché.
- Consultez votre distributeur ou un technicien qualifié en la matière pour assistance.





© Royal Philips Electronics N.V. 2010  
All rights reserved.

Specifications are subject to change without notice. Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners.

SPJ5100\_QSG\_V1.0



100% recycled paper  
100% papier recyclé